

ELEMENTI I KRITERIJI VREDNOVANJA UČENIKA

OD 1. DO 8. RAZREDA ZA NJEMAČKI JEZIK

Elementi i kriteriji vrednovanja 1. razred

	Slušanje s razumijevanjem	Govorenje
ODLIČAN	Brzo i samostalno razumije riječi i kratke izraze slušanjem zvučnog, audio-vizualnog zapisa ili učiteljice. U potpunosti razumije pitanja i upute.	Učenik samostalno i točno izgovara kratke rečenice i odgovara na pitanja bazirana na obrađenom vokabularu. Prilikom govorenja točno izgovara i intonira riječi i rečenice.
VRLO DOBAR	Uz malu pomoć ili poticaj učiteljice razumije riječi i kratke izraze ili upute, slušanjem zvučnog, audio-vizualnog zapisa ili učiteljice. Uz malu pomoć razumije upute i pitanja.	Učenik se izražava nesigurno premda korektno. Uz malu pomoć ili poticaj učiteljice izgovara kratke rečenice i odgovara na pitanja bazirana na obrađenom vokabularu. Prilikom govorenja uz male pogreške izgovara i intonira riječi i rečenice.
DOBAR	Tek nakon nekoliko ponavljanja i samo uz pomoć učiteljice razumije riječi, izraze ili upute, slušanjem zvučnog, audio-vizualnog zapisa ili učiteljice. Razumije osnovne riječi i poznate fraze koje se tiču njih samih i njihove neposredne okoline kada sugovornik govorи споро иrazgovijetno.	Učenik ima poteškoća u izgovoru i intonaciji ali je u cijelini još uvijek razumljiv. Djelomično točno izgovara kratke rečenice i odgovara na pitanja bazirana na obrađenom vokabularu.
DOVOLJAN	Samo djelomično i uz pomoć i poticaj učiteljice razumije riječi, izraze ili naredbe slušanjem zvučnog, audiovizualnog zapisa ili učiteljice uz višestruko ponavljanje. Ima poteškoća u razumijevanju riječi, osnovnih fraza i uputa učiteljice	Učenik se izražava uz stalne ispravke i pomoć. Ima poteškoća u razumijevanju pitanja. Samo uz pomoć i poticaj učiteljice izgovara kratke rečenice i odgovara na pitanja bazirana na obrađenom vokabularu. Rečenice su ponekad nepotpune. Samo povremeno točno izgovara i intonira riječi te rijetko može sam ispraviti pogreške u izgovoru.
NEDOVOLJAN	Ni uz pomoć učiteljice ne razumije riječi, osnovne fraze i upute.	Ni uz pomoć učiteljice ne uspijeva izgovoriti kratke rečenice i odgovoriti na pitanja bazirana na obrađenom vokabularu. Rijetko točno izgovara i intonira riječi te ne može sam ispraviti pogreške u izgovoru.

Elementi i kriteriji vrednovanja 2.-4. razred

	Pisano izražavanje i stvaranje (vodeno produktivno pisanje)	Razumijevanje čitanjem	Razumijevanje slušanjem	Usmeno izražavanje i stvaranje
ODLIČAN	<p>Pisano se izražava samostalno bez većih ortografskih pogrešaka. Bez grešaka prepisuje riječi i rečenice.</p> <p>Bez grešaka dopunjava kraće tekstove.</p> <p>Bez pomoći učiteljice piše riječi koje se češće ponavljaju.</p> <p>Samostalno i točno može napisati nekoliko kratkih rečenica o sebi, svojoj obitelji i prijateljima.</p>	<p>Samostalno i točno čita izolirane riječi i jednostavne rečenice.</p> <p>Samostalno prepoznaje riječi ili kratke izraze u naslovima, imenima i kraćim tekstovima te ih pravilno čita.,</p>	<p>Brzo i samostalno razumije riječi i kratke izraze slušanjem zvučnog, audio-vizualnog zapisa ili učiteljice.</p> <p>U potpunosti razumije pitanja, upute.</p>	<p>Učenik je aktivan u konverzaciji, s pravilnim izgovorom i intonacijom.</p> <p>Samostalno i točno sastavlja rečenice, bazirane na obrađenom vokabularu.</p> <p>Samostalno, točno i potpunim odgovorima odgovara na postavljena pitanja.</p>
VRLO DOBAR	<p>Pisano se izražava uz manje ortografske pogreške koje ne utječu na razumijevanje poruke.</p> <p>S manjim greškama prepisuje riječi i rečenice.</p> <p>S manjim greškama dopunjava kraće tekstove.</p> <p>Uz manju pomoć učiteljice piše riječi koje se češće ponavljaju.</p>	<p>Prepoznaže riječi ili kratke izraze u naslovima, imenima i kraćim tekstovima te ih pravilno čita uz malu pomoć učiteljice. Uočavaju se manje pogreške u izgovoru.</p>	<p>Uz malu pomoć ili poticaj učiteljice razumije riječi i kratke izraze ili upute, slušanjem zvučnog, audio-vizualnog zapisa ili učiteljice.</p> <p>Uz malu pomoć razumije upute i pitanja.</p>	<p>Učenik se izražava nesigurno premda korektno. Potreban mali poticaj ili pomoć učiteljice. Poruke se u cijelosti može razumjeti.</p> <p>S manjim greškama sastavlja rečenice bazirane na obrađenom vokabularu.</p> <p>Potpunim odgovorom, s malo grešaka, odgovara na postavljena pitanja.</p>
DOBAR	<p>Učenik se ne može bez pomoći korektno pisano izraziti i pravi veće pogreške koje ponekad utječu na razumijevanje poruke.</p> <p>S više grešaka prepisuje riječi i rečenice te dopunjava kraće tekstove.</p>	<p>Djelomično prepoznaže riječi ili kratke izraze zapisane u naslovima, imenima ili kraćim tekstovima i čita ih uz pomoć učiteljice.</p> <p>Često grijesi u izgovoru.</p>	<p>Tek nakon nekoliko ponavljanja i samo uz pomoć učiteljice razumije riječi, izraze ili upute, slušanjem zvučnog, audio-vizualnog zapisa ili učiteljice.</p> <p>Razumije osnovne riječi i poznate fraze koje se tiču njih samih i njihove neposredne okoline kada sugovornik govori sporo i</p>	<p>Ima poteškoća u izgovoru i intonaciji ali je u cjelini još uvijek razumljiv.</p> <p>Djelomično usvojio jezične strukture i obrađeni vokabular te uz pomoć učitelja sastavlja rečenice bazirane na obrađenom vokabularu. Na postavljena pitanja odgovara kratkim odgovorom.</p>

			razgovijetno.	
DOVOLJAN	Uz stalnu pomoć učiteljice radi tijekom sata. Pravi česte i velike ortografske greške. S puno grešaka prepisuje riječi i rečenice te dopunjava kraće tekstove	Samo uz pomoć učiteljice prepoznaje zapise, bilo u naslovima, imenima ili kraćim tekstovima. Čita izolirane riječi i izraze samo uz veliku pomoć učiteljice. Treba ga stalno poticati i pomagati mu.	Samo djelomično i uz pomoć i poticaj učiteljice razumije riječi, izraze ili naredbe slušanjem zvučnog, audiovizualnog zapisa ili učiteljice uz višestruko ponavljanje. Ima poteškoća u razumijevanju riječi, osnovnih fraza i uputa učiteljice.	Izražava se uz stalne ispravke i pomoć. Na pitanja odgovara kratko bez strukture rečenice, uz velike greške u izgovoru. Nije u stanju samostalno sastavljati rečenice, ali može pravilno ponoviti po modelu. Ima poteškoća u razumijevanju pitanja te na njih odgovara isključivo uz pomoć učiteljice.
NEDOVOLJAN	Ni uz pomoć učiteljice ne može bez ortografskih pogrešaka napisati jednostavne rečenice.	Ne prepoznaje zapise bilo u naslovima, imenima ili kraćim tekstovima. Niti uz obilnu pomoć učiteljice ne uspjeva pravilno pročitati izolirane riječi i izraze.	Ni uz pomoć učiteljice ne razumije riječi, osnovne fraze i upute.	Ni uz pomoć učiteljice ne uspijeva odgovoriti na pitanja.

Elementi i kriteriji vrednovanja 5. razred

	Slušanje s razumijevanjem	Čitanje s razumijevanjem	Govorenje	Pisanje
ODLIČAN	Učenik na najvišoj razini razumije sav sadržaj. U potpunosti razumije postavljene zadatke te ih rješava samostalno i točno.	Učenik na najvišoj razini razumije sav pročitni sadržaj. Samostalno čita tekstove nepoznate i poznate tematike, razumije govor u potpunosti. U potpunosti razumije postavljene zadatke.	Iznosi vlastito mišljenje o poznatim i nepoznatim temama koje se obrađuju na satu i uspoređuje sa svojim iskustvom, aktivno sudjeluje u razgovoru i raspravama, rečenice složene, gramatički točne i jasno definiranog sadržaja. Samostalno komunicira, koristeći bogati vokabular, točno opisuje i prepričava. Izgovor i intonacija rečenice u potpunosti točne.	Kreativno koristeći samostalno naučene fraze učenik opisuje svoja iskustva i životne situacije u vidu slobodnih i vođenih sastava, odgovora na postavljena pitanja. Učenik piše gramatički i pravopisno točno. Učenik precizno i točno rješava postavljene gramatičke probleme, te obrađene teme s lakoćom i točnošću prenosi pismeno u rečenice. Precizno i detaljno prenosi poruku bez pravopisnih i gramatičkih pogrešaka. Primjenjuje stečeno znanje u novim situacijama.
VRLO DOBAR	Razumije većinu sadržaja uz minimalne pogreške. Potpuno, ali uz malu pomoć razumije i rješava postavljene zadatke. Uglavnom razumije govor.	Razumije većinu pročitanog sadržaja uz minimalne pogreške. Potpuno, ali uz malu pomoć razumije i rješava postavljene zadatke. Točno čita poznate tekstove, a nepoznate uz manje pogreške.	Iznosi vlastito mišljenje o poznatim temama, ali ponekad upotrijebi riječ ili frazu neadekvatno. Varira u kvaliteti govorne produkcije. Pravilno komunicira, opisuje i prepričava uz manje pogreške. Rečenice o poznatim sadržajima su složene i sigurne; pri nepoznatim temama radi gramatičke i strukturalne pogreške. Potrebno ga je poticati potpitanjima.	Nešto manje bogatim rječnikom, gramatički uglavnom točno opisuje svoju životnu situaciju u formi osobnog pisma, vođenog sastava, odgovora na zadana pitanja. Detaljno prenosi poruku uz manje pravopisne i gramatičke pogreške u okvirima obrađenih tema.

DOBAR	Globalno razumije slušani tekst. Uz pomoć i poticaj učiteljice globalno razumije i djelomično točno rješava postavljene zadatke.	Globalno razumije pročitani tekst.. Uz poticaj učiteljice čita kratke tekstove poznate tematike, razumije jednostavne poruke i djelomično točno rješava zadatke.	Izražava se jednostavnim i kratkim rečenicama o poznatim temama, u razgovoru otežano odgovara na postavljena pitanja. Upotrebljava jednostavne rečenice i koristi oskudan vokabular. Izgovor je uglavnom točan.	Jednostavnim jezikom opisuje svoju životnu situaciju i sl. u formi kratke poruke, osobnog pisma, odgovora na pitanja. Zadovoljava formu vođenog sastava pri čemu koristi naučeni vokabular i fraze iz lekcija. Gramatička pravila pri pismenom izražavanju ne primjenjuje dosljedno, uz mnoštvo pogrešaka.
DOVOLJAN	Samо djelomično razumijeslušani tekst. Samo uz pomoć učiteljice djelomično razumije postavljene zadatke te ih rješava uz puno pogrešaka.	Djelomično razumije tekst i to uz pomoć i poticaj učiteljice. Čita izolirane rečenice uz puno pogrešaka u izgovoru i intonaciji. Samо uz pomoć učiteljice razumije postavljene zadatke te ih rješava uz puno pogrešaka.	Odgovara na sugestivna pitanja (da/ne) uz stalni poticaj. Sudjeluje u razgovoru samo uz pomoć učiteljice. Ne izražava se samostalno i često griješi u izgovoru.	Jednostavnim jezikom, otežano, opisuje svoju životnu situaciju. Nije u stanju izraziti se u obliku kratkih poruka ili sastava, pri čemu pravi gramatičke i pravopisne pogreške.
NEDOVOLJAN	Ne razumije slušani tekst čak ni uz pomoć učiteljice; ne razumije postavljene zadatke te ih ne može rješiti ni uz stalnu pomoć učiteljice.	Ne razumije pročitani tekst čak ni uz pomoć učiteljice. Nije u stanju pročitati niti izolirane rečenice ili riječi. Ima poteškoća u razumijevanju postavljenih zadataka te ih ne uspijeva rješiti niti uz pomoć učiteljice.	Ne može odgovoriti na pitanja ni uz stalnu pomoć i poticaj učiteljice.	Ne uspijeva svoje misli izraziti u pismenom obliku. Piše nedovršene rečenice, niti uz bilo kakav poticaj ne primjenjuje pravopisna ni gramatička pravila, poruka nejasna.

Elementi i kriteriji vrednovanja 6.-8. razred

	Govorne sposobnosti - usmeno izražavanje	Jezično - gramatičke zakonitosti	Pisana provjera (vođeni sastavak)	Slušanje i čitanje s razumijevanjem (čitanje, prijevodi, pisana i usmena provjera razumijevanja audio zapisa)
ODLIČAN	Iznosi vlastito mišljenje o poznatim i nepoznatim temama koje se obrađuju na satu i uspoređuje sa svojim iskustvom, aktivno sudjeluje u razgovoru i raspravama, rečenice složene, gramatički točne i jasno definiranog sadržaja. Samostalno komunicira, koristeći bogati vokabular, točno opisuje i prepričava. Izgovor i intonacija rečenice u potpunosti točne.	Gramatičke strukture i zakonitosti primjenjuje samostalno i točno. Samostalno i pravilno koristi znanja do kojih je došao putem nastave, nastavnih pomagala, medija. Točno i svjesno primjenjuje zakonitosti u poznatim i izmijenjenim situacijama.	Kreativno koristeći samostalno naučene fraze učenik opisuje svoja iskustva i životne situacije u vidu slobodnih i vođenih sastava, odgovora na postavljena pitanja. Učenik piše gramatički i pravopisno točno. Učenik precizno i točno rješava postavljene gramatičke probleme, te obrađene teme s lakoćom i točnošću prenosi pismeno u rečenice. Precizno i detaljno prenosi poruku bez pravopisnih i gramatičkih pogrešaka. Primjenjuje stečeno znanje u novim situacijama.	Učenik na najvišoj razini razumije sav sadržaj. Samostalno prevodi tekst u duhu hrvatskog jezika, samostalno čita tekstove nepoznate i poznate tematike, razumije govor u potpunosti. U potpunosti razumije usmeno i pismeno postavljene zadatke.
VRLO DOBAR	Iznosi vlastito mišljenje o poznatim temama, ali ponekad upotrijebi riječ ili frazu neadekvatno. Varira u kvaliteti govorne produkcije. Pravilno	Učenik posjeduje znanje o obrađenim gramatičkim i jezičnim strukturama te ih	Nešto manje bogatim rječnikom, gramatički uglavnom točno opisuje svoju životnu situaciju u	Razumije većinu obrađenih sadržaja uz minimalne pogreške – uočava detalje u tekstu; prepoznaže rečenice ali ne prevodi u duhu hrvatskog

	<p>komunicira, opisuje i prepričava uz manje pogreške. Rečenice o poznatim sadržajima su složene i sigurne; pri nepoznatim temama radi gramatičke i strukturalne pogreške. Potrebno ga je poticati potpitanjima.</p>	<p>uglavnom pravilno primjenjuje na zadanim problemima i u usmenom izražavanju. Učenika je češće potrebno upozoravati na gramatičke pogreške u govoru i pismu. Može sam objasniti gramatičke pogreške koje je učinio.</p>	<p>formi osobnog pisma, vođenog sastava, odgovora na zadana pitanja. Detaljno prenosi poruku uz manje pravopisne i gramatičke pogreške u okvirima obrađenih tema.</p>	<p>jezika i uz minimalna sadržajna odstupanja. Potpuno, ali uz malu pomoć razumije usmeno i pismeno postavljene zadatke. Točno čita poznate tekstove, a nepoznate uz manje pogreške. Uglavnom razumije govor.</p>
DOBAR	<p>Izražava se jednostavnim i kratkim rečenicama o poznatim temama, u razgovoru otežano odgovara na postavljena pitanja. Upotrebljava jednostavne rečenice i koristi oskudan vokabular. Izgovor je uglavnom točan.</p>	<p>Poznaje gramatička pravila, ali pri pismenom i usmenom izražavanju ih ne primjenjuje dosljedno, uz mnoštvo pogrešaka.</p>	<p>Jednostavnim jezikom opisuje svoju životnu situaciju i sl. u formi kratke poruke, osobnog pisma, odgovora na pitanja. Zadovoljava formu vođenog sastava pri čemu koristi naučeni vokabular i fraze iz lekcija.</p>	<p>Globalno razumije pročitani i slušani tekst. Globalno prevodi temu, usvaja ključne riječi i fraze, prepozna ih u kontekstu te ih uz pomoć učiteljice prevodi u sklopu obrađenog teksta. Uz poticaj učiteljice čita kratke tekstove poznate tematike i razumije jednostavne poruke.</p>
DOVOLJAN	<p>Odgovara na sugestivna pitanja (da/ne) uz stalni poticaj. Sudjeluje u razgovoru samo uz pomoć učiteljice. Ne izražava se samostalno i često grijehi u izgovoru.</p>	<p>Prepoznaće izolirane gramatičke pojave na primjerima, ali ih ispravno koristi samo uz poticaj, uglavnom ne uspijeva samostalno primijeniti pravilo i složiti primjer u govoru i pismu.</p>	<p>Jednostavnim jezikom, otežano, opisuje svoju životnu situaciju. Nije u stanju izraziti se u obliku kratkih poruka ili sastava, pri čemu pravi gramatičke i pravopisne pogreške.</p>	<p>Djelomično razumije tekst i to uz pomoć i poticaj učiteljice. Prevodi uz pomoć. Čita izolirane rečenice uz puno pogrešaka u izgovoru i intonaciji.</p>
NEDOVOLJAN	<p>Ne može odgovoriti na pitanja ni uz stalnu pomoć i poticaj učiteljice.</p>	<p>Ne poznaje gramatička pravila i ne primjenjuje ih ni uz kakav poticaj.</p>	<p>Ne uspijeva svoje misli izraziti u pismenom obliku. Piše nedovršene rečenice, poruka nejasna.</p>	<p>Ne razumije tekst čak ni uz pomoć učiteljice. Nije usvojio ključne riječi i ne prevodi čak ni uz pomoć. Nije u stanju pročitati niti izolirane rečenice ili riječi.</p>